*DR's lyntog 175 006-6 som tog Ex 71 „Vindobona" holder og udveksler passagerer på Dresden Hbf. Fra sommerkøreplanen 1973 blev tognummeret ændret fra 54/55 til 70/71.*

*Der Ex 71 „Vindobona" hier mit dem DR-Schnelltriebwagen 175 006-6 beim Halt in Dresden Hbf. Die Zugnummer wurde ab dem Sommerfahrplan 1973 von 54/55 in 70/71 geändert.*

*DR's lyntog 175 005-8 som tog Ex 71 „Vindobona" kører ind til Dresden Hbf.*

*DR-Schnelltriebwagen 175 005-8 fährt als Ex 71 „Vindobona" in Dresden Hbf ein.*

*En 175.0 som Ex 71 „Vindobona“ overhaler et dobbeltdækkerledtog ved Radebeul West.*

*Ein 175.0 als Ex 71 „Vindobona“ überholt bei Radebeul West einen Doppelstockgliederzug.*

*DR's lyntog 175 005-8 afgår fra Dresden Hbf mod Prag og Wien som tog Ex 71 „Vindobona“. Toget havde fået nye tognumre i 1973. Den 28. august 1965 kørte jeg med med Ex 55 fra Dresden til Berlin, i den periode var det dog de tjekkoslovakiske togsæt M 495.0 fra ČSD, der kørte som „Vindobona“.*

*DR-Schnelltriebwagen 175 005-8 fährt als Ex 71 „Vindobona“ aus Dresden Hbf in Richtung Prag ab. Der Zug hatte 1973 neue Zugnummern erhalten. Am 28 August 1965 fuhr ich mit dem Ex 55 „Vindobona“ von Dresden nach Berlin, damals wurden die Züge jedoch mit Triebwagen der Baureihe M 495.0 der tschechoslowakischen ČSD gefahren.*

Dresden Hbf

*03 2150-6 afgår fra Dresden Hbf med P 3809 til Görlitz.*

*03 2150-6 verlässt Dresden Hbf mit P 3809 nach Görlitz.*

*Forrige side: 01 2066-7 afgår nordpå fra Dresden Hbf med D 176 til Berlin Ostbahnhof fra den nederste banegårdshal.*

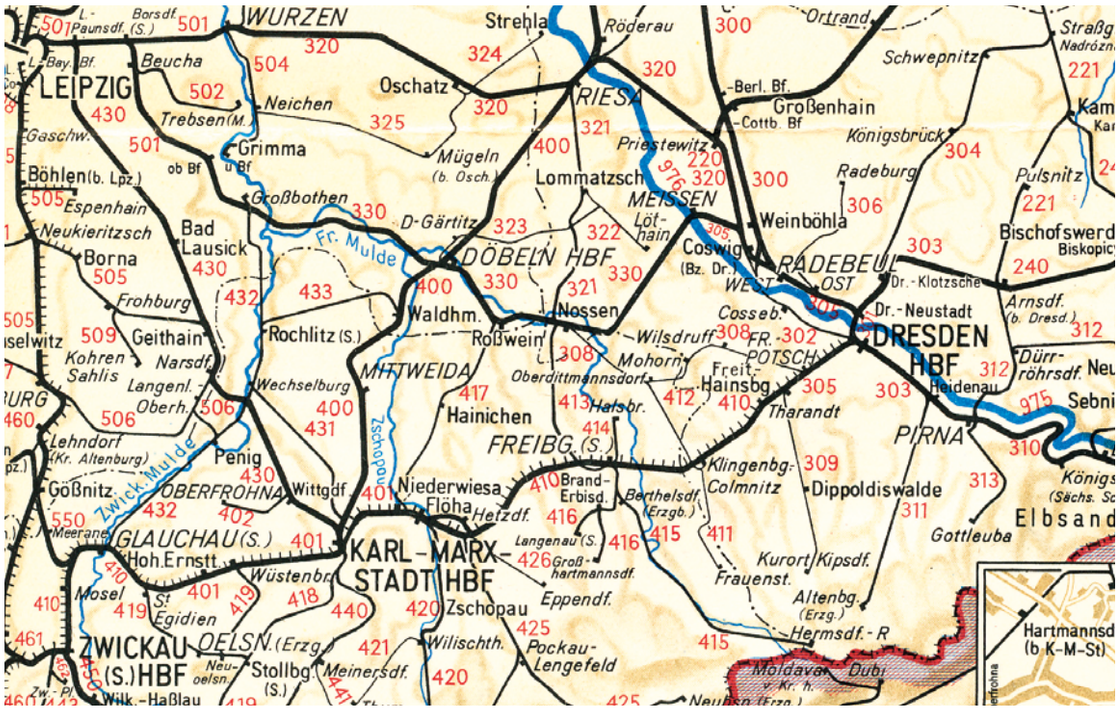
*Vorige Seite: 01 2066-7 fährt mit D 176 nach Berlin nordwärts aus der unteren Bahnhofshalle aus.*

*35 1047-6 ankommer til banegårdshallen på Dresden Hbf med et godstog.*

*35 1047-6 fährt mit einem Güterzug durch die Bahnhofshalle.*

*BR 35 afviklede sammen med BR 242 meget af lokaltrafikken til Meißen. Her venter 35 1109-4 i spor 19 på Dresden Hbf på afgang med et persontog.*

*Die Baureihen 35 und 242 wickelten den größten Teil des Nahverkehrs nach Meißen ab. Hier wartet 35 1109-4 mit ihrem Personenzug in Gleis 19 auf die Abfahrt.*




*Strækningskortet viser jernbanestrækningerne omkring Dresden.*

*Die Streckenkarte zeigt die Eisenbahnstrecken rund um Dresden.*

*35 1030-2 venter med et persontog mod nord i spor 18 i Dresden Hbf.*

*35 1030-2 steht in Dresden Hbf mit einem Personenzug in Richtung Norden auf Gleis 18.*

*Førerhuset på BR 35 1030-2.*
*Skiltet P 35 18 betyder: Persontogslokomotiv med 3 drivende aksler ud af 5 aksler. 18 angiver et akseltryk på 18 ton. Lokomotivet hører til Reichbahndirektion Dresden og det er hjemmehørende i Betriebswerk Nossen.*
*Et stort K stod for Kleinbahn og et stort G stod for Güterzug. Tallene efter K og G havde samme betydning som beskrevet.*

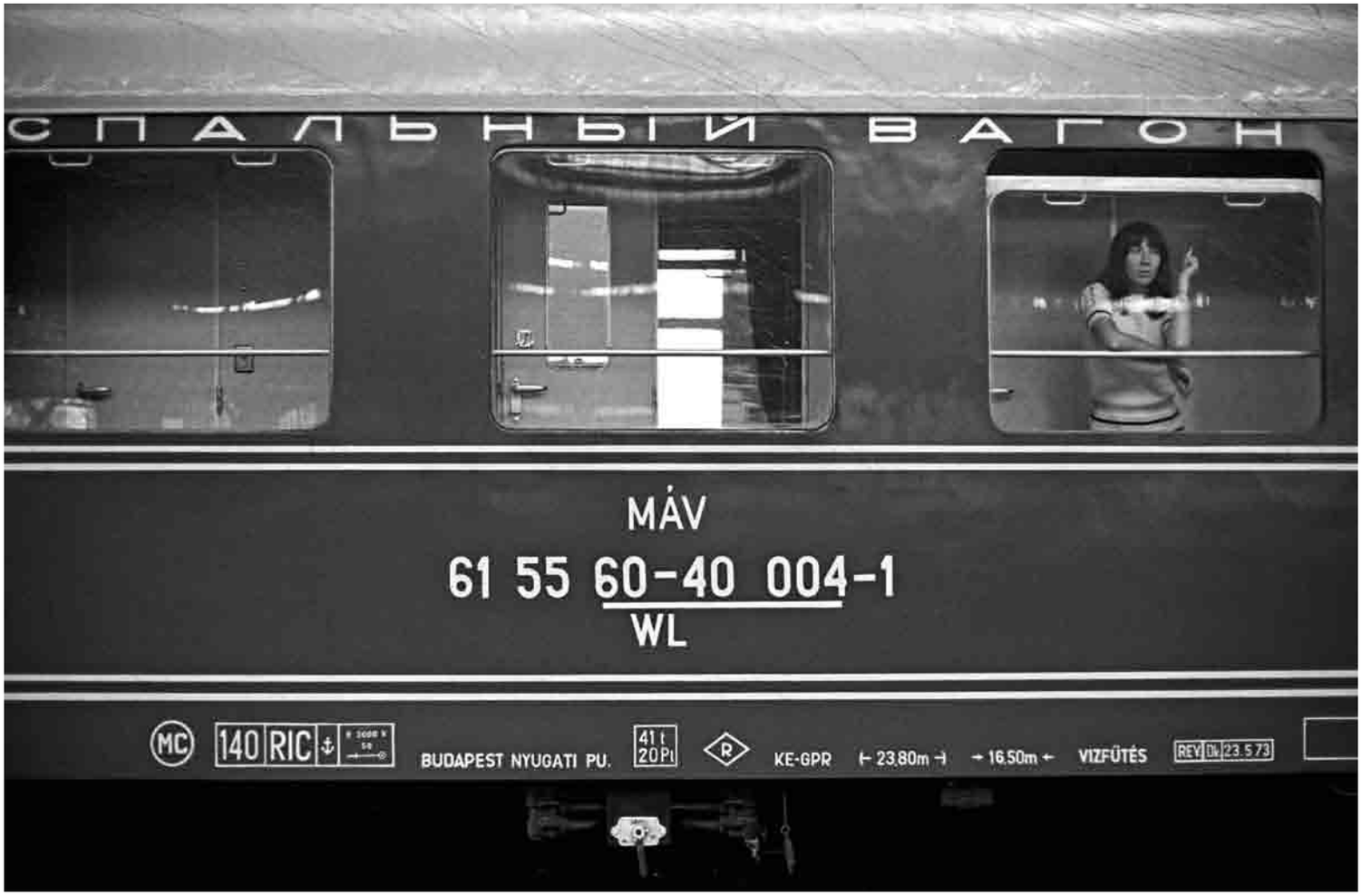
*Das Führerhaus der 35 1030-2.*
*Das Gattungsschild „P 35.18“ bedeutet Personenzuglokomotive mit drei angetriebenen und insgesamt fünf Achsen. „18“ steht für die Radsatzlast von 18 t. Die Lokomotive gehört zur Reichsbahndirektion Dresden und ist im Bw Nossen beheimatet. Ein „K“ würde für Kleinbahn-, ein „G“ für Güterzuglokomotive stehen.*

*01 1514-7 holder klar på Dresden Hbf med D 1274 „Metropol“ og venter på afgang mod Berlin.*

*01 1514-7 steht in Dresden Hbf abfahrbereit mit D 1274 „Metropol“ nach Berlin.*

*De ungarske sovevogne fra Budapest i tog D 1274 „Metropol“ holder på Dresden Hbf før afgang mod Berlin.*

*Der D 1274 „Metropol“ führte ungarische Schlafwagen aus Budapest mit, hier in Dresden Hbf vor der Abfahrt nach Berlin.*




*D 1274 „Metropol" blev samlet i Prag og medførte to ungarnske sovevogne fra Budapest. Her står en dame ude i gangen og nyder en cigaret, hun sov muligvis i en ikke-ryger kupé. Dengang var der endnu ikke indført rygeforbud i togene.*

*Der D 1274 „Metropol" wurde in Prag gebildet und führte zwei ungarische Schlafwagen aus Budapest mit. Hier genießt eine Dame im Seitengang eine Zigarette, vielleicht übernachtete sie in einem Nichtraucherabteil. Damals gab es noch kein Rauchverbot in den Zügen.*

*01 1514-7 med D 1274 „Metropol" fra Budapest afgår fra Dresden Hbf mod Berlin.*

*01 1514-7 fährt mit D 1274 „Metropol" nach Berlin aus.*